FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 6 Brandon — S. District No. P — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 27 — in / dans Winchester Town (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par James Steedeman, Enumerator / Enumérateur. April 3rd 1901

Ypsi 12 Range 23

Page 2 — Page 2

Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.
Dwelling House. Demeure.	Family or household. Famille ou ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique, "m" pour métier, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'à son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'une occupation principale.) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
223 Mc	1	McKenzie Alex	m	W	Brother	S	23 Sept	1881	21	Scotland	1888	✓	Scotch	Canadian	Presby	Farm Hand	✓		1	7				12	140			1	1	1		English	
	14	Hathaway Wm	m	"	Head	M	21 Apl	1873	27	Ont r		✓	English	"	Method	Farmer									100		1	1	1		"	
		" Maud L	f	-	Wife	M	7 Sept	1876	24	U.S. u	1900	✓	"	American	"													1	1				
		" Baden P	m	"	Son	S	19 July	1900	2/12	Man r	~~1901~~	✓	"	Canadian	"																		
1 23 Mc	15	15	Toovey and James	m	"	Head	M	10 June	1854	46	England	1882	✓	"		C of Eng	Farmer											1	1	1		"	
		" Sarah	f	"	Wife	M	28 April	1856	44	"	"	✓	"	"	"													1	1	1		"	
		Galey Walter D	m	"	Son	S	15 Dec	1878	17	"	1893	✓	"	"	"	Farm Labor	✓			1	✗			12	50			1	1	1		"	
	16	16	Van De Ponsele Chas	m	"	Head	S	3 May	1877	23	Belgium	1898	✓	Belgian	Belgian	R Cath	Farmer								~~7~~ 130			1	1	1	1	Flemish	
	17	17	Frey Peter	m	"	Head	S	7 Feb	1869	31	"	1899	✓	"	"	"	Farmer											1	1	1	1	"	
		Vandeperre Jules	m	"	Boarder	S	18 Jan	1884	17	"	1900	✓	"	"	"	Farm Hand	✓		1					12	150			1	1	1	"		
	18	18	Noles Charles	m	"	Head	W	Jan	1863	37	"	1896	✓	"	"	"	Farmer									~~50~~		1	1	1	1	"	
		" Frank	m	"	Brother	S	23 Feb	1866	34	"	1893	1896	"	Canadian	"	do									~~60~~		1	1	1		"	
		" Marie	f	"	Daughter	S	16 Sept	1892	9	"	1896	✓	"	Belgian	"	Farmer			+									1	1		1	"	
	19	19	Andries Alida	m	"	Head	M	26 March	1867	32	"	1892	1896	"	Canadian	R C	Farmer		1									1	1	1	1	"	
		" Emma	f	"	Wife	M	26 Dec	1866	34	"	1893	✓	"	Belgian	"												1	1	1	1	"	
		" Augusta	~~m~~ f	"	Daughter	S	23 Jan	1893	4	Man r		✓	"		"														1		"	
		" Albert	m	"	Son	S	11 July	1899	3	" "		✓	"		"														1	1	"	
		Alice	f	"	Daughter	S	28 Sept	1898	2	" "		✓	"		"																"	
		" Anne	m	"	Son	S	9 Feb	1901	1/12	" "		✓	"		"																"	
	20	20	Van De Ponsele P.	m	"	Head	M	6 May	1867	32	Belgium	1892	1896	"	Canadian	"	Farmer		1									1	1	1	1	"	
	21	21	Andries Victor	m	"	Head	M	30 Nov	1863	37	"	1899	✓	"	Belgian	"												1	1	1		"	
		" Silvie	f	"	Wife	M	1 May	1869	31	"	1900	✓	"	"	"													1	1	1	"		
		" Marie	-	"	Daughter	S	28 Feb	1891	10	"	"	✓	"	"	"													1	1	1	1	"	
	22	22	Van De Ponsele R	m	"	Head	S	4 Aug	1865	35	"	1892	1896	"	Canadian	"	Farmer												1	1	1	"	
	23	23	McKeever William	m	-	Head	M	29 Jan	1859	42	Ont		✓	Irish	Canadian	C of England	Farmer			1						~~250~~			1	1		English	
		" Annie	f	"	Wife	M	6 Jan	1861	40	"		✓	"	"	"													1	1		"	
		" Malcom	m	-	Son	S	30 Jan	1891	10	"		✓	"	"	"												9	1	1		"	
		" Ida	f	"	Daughter	S	8 April	1893	8	"		✓	"	"	"												9	1	1		"	
		" Grace	-	"	-	S	11 April	1895	6	"		✓	"	"	"												9	1			"	
		" Agnes	"	"	"	"	15 Dec	1897	4	"		✓	"	"	"												1				"	
		" Elmer	m	"	Son	S	9 Nov	1899	2	"		✓	"	"	"														1		"	
		Seward Annie	f	"	Mother-in-law	W	6 July	1840	60	Ireland	1846	✓	"	"	"													1	1		"	
		Sherring Henry	m	"	Boarder	S	28 Sept	1872	28	Ont		✓	English	"	"	Farm Laborer	✓			7	✗			12	300	~~300~~		1	1		"	
	24	24	Perry George	m	"	Head	M	23 Aug	1844	56	"		✓	"	"	Method	Farmer		1									1	1		"		
		" Mina	f	"	Wife	M	18 Oct	1857	43	"		✓	Russian	"	"												1	1		"		
		" George	m	"	Son	S	3 Aug	1880	21	"		✓	English	"	"												1	1		"		
		Kate	f	"	Daughter	S	6 Nov	1881	19	"		✓	"	"	"												1	1		"		
		Nellie	f	"	"	S	27 Sept	1883	18	Man r		✓	"	"	"												12	1	1	"		
1 23 Mc	25	25	Andersen David	m	"	Head	M	23 July	1850	51	Ont		✓	Scotch	"	Bapt	Farmer								1	60		1	1		"		
		" Uretta	f	"	Wife	M	26 Feb	1862	38	"		✓	Irish	"	"												1	1		"		
		David C	m	"	Son	W	19 Jan	1886	15	"		✓	Scotch	"	"													1		"		
		Violet V	f	-	Daughter	"	20 March	1890	11	"		✓	"	"	"													1		"		
		Mary A	"	-	"	"	20 Feb	1895	6	Man r		✓	"	"	"															"		
		Ernest R	m	-	-	S	9 March	1897	4	"		✓	"	"	"															"		
	26	26	Delbecke Cyrille	m	-	Head	M	18 Aug	1867	33	Belgium	1899	✓	Belgian	Belgian	R Cath	Farmer												1			Belgian	
		" Odelle	f	-	Wife	-	10 March	1872	29	"	1892	✓	"	"	"														1			"	
		Palmyre	"	"	Daughter	S	20 Feb	1900	1/12	Man r	~~1901~~	✓	"	Canadian	"													1	1	x	1		"	
		Decock Elza	f	-	Boarder	W	6 June	1859	42	Belgium	1901	✓	"	Belgian	"													1	1	-	1		"	
		" Richard	m	"	"	S	30 Sept	1885	16	"	1901	✓	"	"	"													1	1		1		"	
		Lucien	m	"	"	S	26 May	1840	10	"	1901	✓	"	"	"													1	1		1		"	